

dr. Kito Kšížank / Dr. Christian Zschieschang



Publikationsliste

(Gesamtverzeichnis als pdf-Download)

Stand: 01.08.2023

Monographien und Sammelchriften

Gemeinsam mit Laimute Balode (Hrsg.): Onomastikas pētījumi II / Onomastic Investigations II. Starptautiskās zinātniskās konferences "Onomastikas pētījumi" (Rīga, 2018. gada 10.-12. maijs) rakstu krājums / Proceedings of the international scientific conference "Onomastic Investigations" (Rīga, May 10-12, 2018), Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2020.

Gemeinsam mit Christoph Mielzarek (Hrsg.): Usus aquarum. Interdisziplinäre Studien zur Nutzung und Bedeutung von Gewässern im Mittelalter (Forschungen zur Geschichte und Kultur des östlichen Mitteleuropa 54), Wien / Köln / Weimar 2019, online unter: <https://www.vr-elibrary.de/isbn/9783412500870>

Das Hersfelder Zehntverzeichnis und die frühmittelalterliche Grenzsituation an der mittleren Saale. Eine namenkundliche Studie (Forschungen zur Geschichte und Kultur des östlichen Mitteleuropa 52), Köln / Weimar / Wien 2017 online unter: http://www.boehlau-verlag.com/download/164787/978-3-412-50721-3_OpenAccess.pdf

Gemeinsam mit Martina Maříková (Hrsg.): Wassermühlen und Wassernutzung im mittelalterlichen Ostmitteleuropa (Forschungen zur Geschichte und Kultur des östlichen Mitteleuropa 50), Stuttgart 2015.

Gemeinsam mit Ernst Eichler: Die Ortsnamen der Niederlausitz östlich der Neiße (Abhandlungen der Sächsischen Akademie der Wissenschaften zu Leipzig, Philologisch-historische Klasse, Band 81, Heft 6), Stuttgart / Leipzig 2011.

„Das land tuget gar nichts.“ Slaven und Deutsche zwischen Elbe und Dübener Heide aus namenkundlicher Sicht (zugleich Diss. Leipzig 2003; Namenkundliche Informationen, Beiheft 22), Leipzig 2003, 397 S. + CD-ROM.

Aufsätze

Ab 2021

Orts- und Flurnamen, in: Hardtke, Hans-Jürgen / Jacob, Sarah / Mannsfeld, Karl / Porada, Haik Thomas / Strobel, Michael / Thieme, André / Westphalen, Thomas (Hrsg.): Zwischen Lommatzsch und Wilsdruff. Eine landeskundliche Bestandsaufnahme (Landschaften in Deutschland 83), Wien/Köln 2023, S. 89-91.

Über Namendatenbanken. Theoria cum praxi (ex Lusatiae), in: Andraschke, Joachim / Loga, Kristin (Hrsg.): „Über Namen gibt's immer was zu sagen“. Festschrift für Jürgen Udolph zum 80. Geburtstag, Bamberg/Schwanewede 2023, S. 171–182.

Der Vortrag beim Heimatverein. Überlegungen zur Praxis des onomastischen Wissenstransfers, in: Ernst, Peter / Gaisbauer, Stephan / Greule, Albrecht / Hohensinner, Karl (Hrsg.): Namenforschung im Spannungsfeld zwischen Wissenschaft und Öffentlichkeit (Regensburger Studien zur Namenforschung 12). Regensburg: edition vulpes 2022, S. 269–296.

Flurnamen sammeln – aber wie?, in: Sachsen-Anhalt-Journal. Heimat bewegt 32 (2022), Heft 2, S. 18–20, online unter: <https://journal.lhbsa.de/cpt-articles/flurnamen-sammeln-aber-wie/#articlestart>.

Oberlausitzer Ortsnamen / Górnołużyckie nazwy miejscowe, in: Smolnik, Regina (Hrsg.): Die Oberlausitz vor 1000 Jahren. Archäologie und Geschichte der Slawen im Frühmittelalter / Górne Łużyce 1000 lat temu. Archeologia i historia Słowian we wczesnym średniowieczu. Begleitpublikation zur Sonderausstellung „1000 Jahre Oberlausitz – Menschen, Burgen, Dörfer“ im Museum Bautzen / Publikacja towarzysząca wystawie specjalnej „1000 lat Górnych Łużyc – ludzie, grody, wioski“ w Muzeum w Buziszynie, 19.02.2022–08.05.2022, Dresden 2022, S. 136–149.

Onomastykon dla każdego – o modułowej strukturze artykułów hasłowych w serwisie Dolnosorbiske mjenja | Niedersorbische Namen, in: Onomastica 66 (2022), S. 339–351; DOI: <https://doi.org/10.17651/ONOMAST.66.23>.

Verlamte Namenforschung, in: Mitropa 2021/22. Jahresheft des Leibniz-Instituts für Geschichte und Kultur des östlichen Europa, S. 143–146, online unter: https://www.leibniz-gwzo.de/sites/default/files/dateien/Mitropa2021-22_WEB-komprimiert.pdf

Wo lag Tholenici?, in: Stadermann, Johannes (Hrsg.): Au(g)enblicke. Streifzüge durch die Elster-Luppe und Saale-Elster-Aue, Bd. 4/2, Halle (Saale) 2022, S. 55–58.

(unter meinem sorbischen Namen Kito Kšižank) Wó mjenju Łukow abo: Kak byk jo wordował wopon Łužycy, in: Wieczorek, Gregor / Hustetowa, Ingrid / Neumannojc, Ines (Hrsg.): Serbska Pratyja 2023, Budyšin 2022, S. 106–108.

Die Erforschung sorbischer Flurnamen in der Niederlausitz. Forschungsstand und Perspektiven, in: Namenkundliche Informationen 113 (2021), S. 319–344, online unter <https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:15-qucosa2-804655>.

Namenforschung und Sorabistik. Potentielle gemeinsame Forschungsfelder, in: Lětopis 68 (2021), Heft 2, S. 74–98.

Onomastischer Wissenstransfer am Sorbischen Institut. Zwei neue Projekte, in: Hengst, Karlheinz (Hrsg.): Namenforschung und Namenberatung. Dietlind Kremer und Gabriele Rodriguez zum 60. Geburtstag (Onomastica Lipsiensia 14), Leipzig 2021, S. 641–656; online unter: <https://www.philol.uni-leipzig.de/namenberatungsstelle/namenberatungsstelle/referenzen>.

Ortsnamenforschung im digitalen Zeitalter. Einige konzeptionelle Überlegungen, in: Dräger, Kathrin / Heuser, Rita / Prinz, Michael (Hrsg.): Toponyme. Standortbestimmung und Perspektiven (Reihe Germanistische Linguistik 326), Berlin/Boston 2021, S. 249–265.

Perspektiven der Flurnamenforschung in der sorbischen Lausitz, in: Onomastica 65 (2021), S. 69–82, DOI: <https://doi.org/10.17651/ONOMAST.65.1.3>.

2016-2020

Before the Spatial Turn: The Areal Aspect in 1980s German Onomastics and its Application in Current Research, in: Acta Linguistica Lithuanica 83 (2020), S. 193–210, DOI: doi.org/10.35321/all83-09, online unter: <http://journals.iki.lt/actalinguisticalithuanica/article/view/2048>.

Das früh- und hochmittelalterliche Siedlungsumfeld von Trepcza, Czeremo und Gródek im Lichte der Toponomastik. Eine methodische und areale Standortbestimmung / Osadnictwo wokół Trepcza, Czeremo i Gródka we wczesnym średniowieczu okiem językoznawczy. Uwagi metodyczne i analizy przestrzenne. In: Wołoszyn, Marcin (Hrsg.): From Cherven' Towns to Curzon Line. The lands on the Middle Bug during the Middle Ages and the historiographic perspective on the formation of Poland's eastern border, the 18th-21st century / Od Grodów Czerwieńskich do linii Curzona. Dzieje środkowego Pobuża w wiekach średnich oraz postrzeganie formowania się wschodniej granicy Polski w historiografii XVIII-XXI wieku (U Źródeł Europy Środkowowschodniej / Frühzeit Ostmitteleuropas 3, Teil 1), Kraków-Leipzig-Rzeszów-Warszawa 2017 [2020], S. 161-227.

Die Mark Schmelz in der Dübener Heide. Ein Exempel in Sachen Flurnamenforschung, in: Namenkundliche Informationen 112 (2020), S. 419-450, online unter: <https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:15-qucosa2-758150>.

Gemeinsam mit Bernd Reuter und Gerd Villwock: Der Wald als Kulturlandschaft (Kulturlandschaften Sachsen-Anhalt. Zur Erfassung von Kulturlandschaftselementen 11), Halle (Saale) 2020.

Die Spindestube lebt. Kommentar zum Beitrag von Carsten Passin in Heft 4-2019, S. 24-26, in: Sachsen-Anhalt-Journal. Heimat bewegt 30 (2020), Heft 2, S. 30, online unter: <http://journal.lhsa.de/cpt-articles/die-spindestube-lebt/#articlestart>.

Merseburg pars pro toto: Name, Etymology and Meaning in the context of the Middle Ages, in: Studia Linguistica Universitatis Iagellonicae Cracoviensis 137 (2020), S. 39-45, online unter: [doi:10.4467/20834624SL.20.007.12034](https://doi.org/10.4467/20834624SL.20.007.12034).

Ortsnamen und Gewässer – eine komplexe Beziehung, in: Balode, Laimute / Čišang Kristians [= Zschieschang Christian] (Hrsg.): Onomastikas pētījumi II / Onomastic Investigations II. Starptautiskās zinātniskās konferences "Onomastikas pētījumi" (Rīga, 2018. gada 10.-12. maijs) rakstu krājums / Proceedings of the international scientific conference "Onomastic Investigations" (Rīga, May 10-12, 2018), Rīga: LU Latviešu valodas institūts, 2020, S. 327-341.

... *ac iuxta unam paludem*. Wasser, Siedlung und Grenzen in der deutsch-slavischer Kontaktzone. Ein Beispiel aus der östlichen Niederlausitz, in: Namenkundliche Informationen 111 (2018/19), S. 344-362, online unter: <https://ul.qucosa.de/api/qucosa%3A71016/attachment/ATT-0/>.

Badania toponomastyczne okolic Grodów Czerwieńskich we wczesnym średniowieczu, in: Chomová, Alexandra / Krško, Jaromír / Valentová, Iveta (Hrsg.): Konvergenie a divergenie v propriálnej sfére. 20. slovenská onomastická konferencia Banská Bystrica 26. - 28. júna 2017. Zborník referátov, Bratislava 2019, S. 151-163.

Beobachtungen zur Entstehung von Mühlennamen westlich der Oder, in: Mielzarek, Christoph / Zschieschang, Christian (Hrsg.): Usus aquarum. Interdisziplinäre Studien zur Nutzung und Bedeutung von Gewässern im Mittelalter (Forschungen zur Geschichte und Kultur des östlichen Mitteleuropa 54), Wien / Köln / Weimar 2019, S. 87-162, online unter: <https://www.vr-elibrary.de/isbn/9783412500870>.

(Die) Sachsen – ein Terminus im Spannungsfeld dreier anderer: Denotat, Identität und Raumordnung, in: Augstein, Melanie / Hardt, Matthias (Hrsg.): Sächsische Leute und Länder Benennung und Lokalisierung von Gruppenidentitäten im ersten Jahrtausend (Neue Studien zur Sachsenforschung 10), Wendeburg 2019, S. 33-43.

Ein Fall von Migration. Wie Wissenstransfer der Forschung weiterhelfen kann, in: Mitropa 2019. Jahresheft des Leibniz-Instituts für Geschichte und Kultur des östlichen Europa, S. 55f. online unter: <https://www.leibniz-gwzo.de/sites/default/files/dateien/Mitropa%202019.pdf>.

Gewässernamen als Zeugnisse mittelalterlicher Wassernutzung im brandenburgischen und pommerschen Odergebiet, in: Mielzarek, Christoph / Zschieschang, Christian (Hrsg.): Usus aquarum. Interdisziplinäre Studien zur Nutzung und Bedeutung von Gewässern im Mittelalter (Forschungen zur Geschichte und Kultur des östlichen Mitteleuropa 54), Wien / Köln / Weimar 2019, S. 325-372, online unter: <https://www.vr-elibrary.de/isbn/9783412500870>.

Merseburg und die Orte des Hersfelder Zehntverzeichnisses aus namenkundlicher Sicht, in: Belitz, Michael / Freund, Stephan / Reeb, Alena (Hrsg.): Die Königspfalzenlandschaft Sachsen-Anhalt und der Osten (Palatium. Studien zur Pfalzenforschung in Sachsen-Anhalt 5), Regensburg 2019, S. 179–193.

Namen als Gedenkorte, in: Erinnern und Gedenken. Historische Gedenkorte in Sachsen-Anhalt (Kulturlandschaften Sachsen-Anhalt. Zur Erfassung von Kulturlandschaftselementen 10), Halle (Saale) 2019, S. 44–48.

Gemeinsam mit Kristin Loga: Namenkunde in und über Sachsen-Anhalt: Stand, Neues und Fehlendes, in: Erb, Andreas / Seyderhelm, Bettina / Volkmar, Christoph (Hrsg.): Sachsen und Anhalt. Jahrbuch der Historischen Kommission für Sachsen-Anhalt 31, Halle (Saale) 2019, S. 231–246.

Place names among three languages: The Sorbian, German and Polish Toponymy of Eastern Lusatia, in: Acta Onomastica 60 (2019), 1, S. 150–159.

(unter meinem sorbischen Namen Kito Kšížank): Toponymija pódzajtšneje Dolneje Łužyce w serbskem, nimskem a pólskem rěcnem kontekście nowego casa [Die Toponymie der östlichen Niederlausitz im sorbischen, deutschen und polnischen sprachlichen Kontext der Neuzeit], in: Lětopis 66 (2019) Heft 2, S. 48–70.

Dreierlei Ortsnamen. Die sorbische, deutsche und polnische Toponymie der östlichen Niederlausitz in ihren gegenseitigen Beeinflussungen, in: Ernst, Peter / Krevs Birk, Uršula / Pavić Pintarić, Anita / Scheuringer, Hermann / Stojić, Aneta (Hrsg.): Mehrnamigkeit zwischen Sprachwissenschaft, Sprachgeschichte und Sprachpolitik (Österreichische Namenforschung Beiheft 6). Wien 2018, S. 185–217.

Eutzsch vom Mittelalter bis in die Neuzeit, in: Meller, Harald / Friederich, Susanne (Hrsg.): Archäologie in der Flussaue. 20 Jahre Hochwasserschutz und Ortsumgehung Eutzsch, Halle (Saale) 2018 (Archäologie in Sachsen-Anhalt, Sonderband 27), S. 158–162.

Fachfeature: Ein Salzbergwerk in der Dübener Heide, in: Meller, Harald / Friederich, Susanne (Hrsg.): Archäologie in der Flussaue. 20 Jahre Hochwasserschutz und Ortsumgehung Eutzsch, Halle (Saale) 2018 (Archäologie in Sachsen-Anhalt, Sonderband 27), S. 113–115.

Language Contact and Geographic Names in Different Regions of East Central Europe, in: Bölcseki, Andrea / Felecan, Oliviu / Štěpan, Pavel (Hrsg.): Onomastica Uralica 12 [Proceedings of the 26th International Congress of Onomastic Sciences, Debrecen, 2017]. Debrecen / Helsinki 2018, S. 253–265; online unter: <http://mnytud.arts.unideb.hu/onomural/kotetek/ou12a.html>.

unter der lettisierten Namenform Kristians Čišangs: Ūdensdzirnavu nosaukumi Oderas apkārtnē. Ieskats Leipcigas Humanitāro zinātņu centra „Vēsture un kultūra Centrāleiropas austrumu daļā” onomastiskajā darbā [Names of Water Mills in the Oder River Basin. An Insight into onomastic Work at the GWZO in Leipzig], in: Onomastica Lettica 5 (2018), S. 75–94.

Usus aquarum hinterm Haus, in: Mitropa 10. Jubiläumsausgabe. Jahresheft des Leibniz-Instituts für Geschichte und Kultur des östlichen Europa. Hg. v. Christine Götz, Christian Lübke und Stefan Troebst. Leipzig 2018, S. 20f. , online unter: https://www.leibniz-gwzo.de/sites/default/files/dateien/PDF_Mitropa_2018_10.pdf.

Zur Entstehung von Mühlennamen. Ein Beispiel aus dem mittleren Odergebiet. In: Heuser, Rita / Schmuck, Mirjam (Hrsg.): Sonstige Namenarten. Stiefkinder der Onomastik. Berlin-New York 2018, S. 69–98.

Gemeinsam mit Barbara Aehnlich: Ortsnamen, in: Heinze, Martin / Porada, Haik Thomas / Wejwoda, Marek (Hrsg.): Das Orlatal und das Plothener Teichgebiet (Landschaften in Deutschland. Werte der deutschen Heimat 76), Köln / Weimar / Wien 2017, S. 121–127.

Mühlen im landschaftlichen Namengut, in: Mit Wind und Wasser. Mühlen als Elemente der Kulturlandschaft (Kulturlandschaften Sachsen-Anhalt. Zur Erfassung von Kulturlandschaftselementen 9), Halle (Saale) 2017, S. 38–41.

Die Bedeutung *Merseburgs* im frühen und hohen Mittelalter, in: Bichlmeier, Harald (Hrsg.): Germanen, Mars und Schotter. Das Geheimnis des Namens *Merseburg*, Hamburg 2016, S. 85–120.

Merseburg. Zur 'Bedeutung' des Namens, in: Hough, Carole / Izdebska, Daria (Hrsg.): Names and Their Environment. Proceedings of the 25th International Congress of Onomastic Sciences, Glasgow, 25–29 August 2014, Bd. 2: Toponomastics II, Glasgow 2016, S. 206–219, online unter: https://www.gla.ac.uk/schools/critical/newsandevents/archivedconferences/headline_649145_en.html (23.08.2019).

2011-2015

Gemeinsam mit Sabine Altmann: Das Hersfelder Zehntverzeichnis in namenkundlicher Sicht, in: Cottin, Markus / Filip, Václav / Vok / Kunde, Holger (Hrsg.): 1000 Jahre Kaiserdom Merseburg. Ausstellungskatalog (Schriftenreihe der Vereinigten Domstifter zu Merseburg und Naumburg und des Kollegiatstifts Zeitz 9). Petersberg 2015, S. 202–204.

Gemeinsam mit Thomas Westphalen: Die Slawen im Leipziger Raum. Archäologie und Ortsnamen, in: Bünz, Enno / John, Uwe (Hrsg.): Geschichte der Stadt Leipzig. Bd. 1: Von den Anfängen bis zur Reformation, Leipzig 2015, S. 57–72.

Die slawischen Siedlungsnamen im Umfeld Leipzigs, in: Rodekamp, Volker / Smolnik, Regina (Hrsg.): 1015. Leipzig von Anfang an. Begleitband zur Ausstellung des Stadtgeschichtlichen Museums Leipzig, 20. Mai – 25. Oktober 2015, S. 38f.

Sachsen 800 (oder 803)? Eine Entgegnung zum Beitrag „Anhalt 800 und die Folgen“ in Heft 24 (2014), 4, 21f., in: Sachsen-Anhalt. Journal für Natur- und Heimatfreunde 25 (2015), Heft 2, S. 30f.

Zur Benennung von Mühlen im Mittelalter, in: Maříková, Martina / Zschieschang, Christian (Hrsg.): Wassermühlen und Wassernutzung im mittelalterlichen Ostmitteleuropa (Forschungen zur Geschichte und Kultur des östlichen Mitteleuropa 50), Stuttgart 2015, S. 193–232.

Zur Rolle von Flurnamen in der Kulturlandschaft und der Kulturlandschaftsforschung, in: Aehnlich, Barbara / Meineke, Eckhard (Hrsg.): Namen und Kulturlandschaften (Onomastica Lipsiensia 10), Leipzig 2015, S. 375–397, online unter: https://www.philol.uni-leipzig.de/fileadmin/Fakult%C3%A4t_Philol/Namenberatungsstelle/NBS_Webseite/Onomastica_Lipsiensia_Band10_Namen_und_Kulturlandschaften_2015.pdf.

Die Neißeprovinz als Kleingau? Eine Erwiderung zum Beitrag von Walter Wenzel über „Die *provincia Nice*“, in: Namenkundliche Informationen 103/104 (2014 [2015]), S. 522–544, online unter: <https://www.namenkundliche-informationen.de/baende/inhalt/13427/>.

Die slavische Toponymie und die frühmittelalterlichen Herrschaftsverhältnisse westlich der Saale, in: Tort Donada, Joan / Montagut Montagut, Montserrat: Els noms en la vida quotidiana. Actes del XXIV Congrés Internacional d'ICOS sobre Ciències Onomàstiques / Names in daily life. Proceedings of the XXIV ICOS International Congress of Onomastic Sciences (Biblioteca técnica de política lingüística 11), o. O. 2014, S. 1769–1780, online unter <http://www.gencat.cat/llengua/BTPL/ICOS2011/182.pdf>.

Usus aquarum in der frühmittelalterlichen Toponymie. Einblicke, in: Přebled výzkumů 55 (2014), Heft 2, S. 61–73.

Was macht die Namenkunde am GWZO?, in: Mitropa 2014. Jahresheft des GWZO, S. 61–63, online unter: https://www.leibniz-gwzo.de/sites/default/files/dateien/PDF_Mitropa_2014.pdf.

Flurnamen, die auf die Kulturlandschaftselemente der Agrarflur hinweisen, in: Acker, Flurgehölz und Wiese. Kulturlandschaftselemente der Agrarflur (Landesheimatbund Sachsen-Anhalt, Material zur Erfassung von Kulturlandschaftselementen 7), [Halle (Saale)] 2014, S. 41–45.

Flurnamen, in: Schön, Franz / Scholze, Dietrich (Hrsg.): Sorbisches Kulturlexikon, Bautzen 2014, S. 125-127.

Der Name im Grundriss. Politik und Repräsentation in Ortsnamen, in: Mitropa 2013. Jahresheft des GWZO, S. 13-17.

Die Ortsnamen östlich der Neiße als Spiegel der politischen Veränderungen im 19. und 20. Jahrhundert. Mit Miscellen zur gegenwärtigen Situation sorbischer Namen in Deutschland, in: Lis, Michał / Jarczak, Łucja / Drożdż, Leokadia (Hrsg.): *Polityka państw narodowych wobec języka na Górnym Śląsku w XIX i XX wieku*, hrsg. von Michał Lis, Łucja Jarczak und Leokadia Drożdż, Opole 2013, S. 69-80.

Gemeinsam mit Reinhard Schmitt: Grenzen in Namen, in: Grenzen und ihre Zeichen in der Kulturlandschaft (Landesheimatbund Sachsen-Anhalt, Material zur Erfassung von Kulturlandschaftselementen 6), [Halle (Saale)] 2013, S. 51-56.

[20 Namenartikel:] Aken; Annaburg-Prettin; Bernburg; Bitterfeld-Wolfen; Coswig (Anhalt); Dessau-Roßlau; Gräfenhainichen; Jessen (Elster); Kemberg; Köthen (Anhalt); Mansfeld; Nienburg (Saale); Osternienburg; Raguhn; Sandersdorf; Schmiedeberg, Bad; Wittenberg, Lutherstadt; Wörlitzer Winkel; Zerbst; Zörbig, in: Niemeyer, Manfred (Hrsg.): *Deutsches Ortsnamenbuch*, Berlin / Boston 2012, S. 23, 34, 61, 72, 114, 123, 217, 296f., 310f., 330f., 390, 453, 481, 507, 549, 565, 698f., 704f., 714f., 718.

Die Ortsnamen zwischen Kleinliebenau und Ammendorf, in: Stadermann, Johannes (Hrsg.): *Au(g)enblicke. Streifzüge durch die Elster-Luppe und Saale-Elster-Aue*, Bd. 2, Halle (Saale) 2012, S. 137-145.

Ortsnamen und Siedlungsentwicklung in slavisch-deutschen Kontaktregionen: Die untere Neiße, in: Bremer, Donatella / Arcamone, Maria Giovanna (Hrsg.), *I nomi nel tempo e nello spazio. Atti del XXII Congresso Internazionale di Scienze Onomastiche*, Pisa 28 agosto - 4 settembre 2005, Bd. 5, Pisa 2012, S. 475-487.

Za mroku - hinter der Grenze. Zur Aussagekraft der Ortsnamen östlich der Neiße für die sorbisch-deutsch-polnische Geschichte der Niederlausitz, in: Elikowska-Winkler, Maria (Hrsg./Red.): *Serby a Łemki. Etniske mjeńšyny w Bramborskej a Pólskej. Dokumentacija ku goźbje jubileja Šule za dolnoserbsku rěc a kulturu 14. septembra 2012 w Chóśebuzu / Sorben (Wenden) und Lemken. Ethnische Minderheiten in Brandenburg und Polen. Dokumentation anlässlich der Jubiläumsveranstaltung der Schule für niedersorbische Sprache und Kultur am 14. September 2012 in Cottbus [Budyšin / Bautzen] 2012, S. 75-82.*

Zwischen Böhmen und Sachsen - Mobilität und Wirtschaft im Namenschatz des Früh- und Hochmittelalters, in: Wochele, Holger / Kuhn, Julia / Stegu, Martin (Hrsg.): *Onomastics goes business: Role and Relevance of Brand, Company and Other Names in Economic Contexts*, Berlin 2012, S. 141-160.

Die Ortsnamen der Niederlausitz östlich der Neiße [Buchvorstellung], in: Denkströme. Journal der Sächsischen Akademie der Wissenschaften zu Leipzig 8 (2012), S. 208-210.

Flurnamen zum Thema, in: Unterwegs. Kulturlandschaftselemente des Transports und Verkehrs (Landesheimatbund Sachsen-Anhalt, Material zur Erfassung von Kulturlandschaftselementen 5), [Halle (Saale)] 2012, S. 41-45.

Gemeinsam mit Henrik Hass, Eberhard Große und Günther Schönfelder: Hinweise zur Grundlagenermittlung - Quellenkunde, in: Finden - Erkennen - Sichern. Handreichung für Kulturlandschafts-Erfasser, Chronisten und weitere Engagierte [Landesheimatbund Sachsen-Anhalt, Material zur Erfassung von Kulturlandschaftselementen 4], [Halle (Saale)] 2012, S. 36-47.

Der letzte Rest. Zur Benennung peripherer Flächen auf dörflichen Gemarkungen, in: Meineke, Eckhard / Tiefenbach, Heinrich (Hrsg.): *Mikrotoponyme. Jenaer Symposion 1. und 2. Oktober 2009*, Heidelberg 2011, S. 325-349.

Eine homogene Landschaft? Wandlungen in der hochmittelalterlichen Siedlungslandschaft südlich von Lutherstadt Wittenberg und spätere Entwicklungen, in: Siedlungsforschung. Archäologie – Geschichte – Geographie 29 (2011) S. 123–153.

Flurnamenforschung und Flurforschung – eine Symbiose?, in: Reitzenstein, Wolf-Arnim Frhr. von (Hrsg.): Flurnamen, Straßennamen. Jahrespreise 2006, 2007, 2008 der „Henning-Kaufmann-Stiftung zur Förderung der deutschen Namenforschung auf sprachgeschichtlicher Grundlage“ (Deutsche Namenforschung auf sprachgeschichtlicher Grundlage 3), Hildesheim / Zürich / New York 2011, S. 139–180.

Namenkundliche Forschungen im interdisziplinären Rahmen zur Germania Slavica, in: Blažienė, Grasilda / Ragauskaitė, Alma (Hrsg.): Baltų Onomastikos Tyrimai 2, Vilnius 2011, S. 229–253.

Sprachkontakte an der unteren Neiße im Spiegel der Ortsnamen, in: Haubrichs, Wolfgang / Tiefenbach, Heinrich (Hrsg.): Interferenz-Onomastik. Namen in Grenz- und Begegnungsräumen in Geschichte und Gegenwart. Saarbrücker Kolloquium des Arbeitskreises für Namenforschung vom 5.–7. Oktober 2006 (Veröffentlichungen der Kommission für Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung 43), Saarbrücken 2011, S. 589–605.

Wolauki, Nizici und MGH DO I 446. Zum Wandel der Siedlungslandschaften im späten 10. Jahrhundert an der mittleren Elbe, in: Biermann, Felix / Kersting, Thomas / Klammt, Anne (Hrsg.): Der Wandel um 1000. Beiträge der Sektion zur slawischen Frühgeschichte der 18. Jahrestagung des Mittel- und Ostdeutschen Verbandes für Altertumsforschung in Greifswald, 23. bis 27. März 2009 (Beiträge zur Ur- und Frühgeschichte Mitteleuropas 60), Langenweißbach 2011, S. 15–22.

Ralfi, als Bestandteil des Beitrags von Luther, Saskia: „Kaum ze jloobn – Jeschichtn von hier“. Zweiter Literaturwettbewerb in den mitteldeutschen Mundarten unseres Landes 2010, in: Sachsen-Anhalt. Journal für Natur- und Heimatfreude 21 (2011), Heft 1, S. 17–20.

Flurnamen, in: Wasserkraft. Wasserwege. Wasserkunst. Elemente der Kulturlandschaft am und im Wasser. (Landesheimatbund Sachsen-Anhalt, Material zur Erfassung von Kulturlandschaftselementen 4), Halle (Saale) 2011, S. 57–64.

2006-2010

Gemeinsam mit Eckhard Oelke: Religiös motivierte geographische Namen in Sachsen-Anhalt, in: Leben und Sterben – Religiöse Zeugnisse in der Kulturlandschaft (Landesheimatbund Sachsen-Anhalt, Material zur Erfassung von Kulturlandschaftselementen 2), [Halle (Saale)] 2010, S. 51–56.

Die Flurnamen, in: Kleinert, Ronald / Kräter, Andreas / Liebusch, Manfred / Wicher, Manfred / Dubiel, Rainer (Hrsg.): Rackither Geschichte und Geschichten des 20. Jahrhunderts. Menschen – Fakten – Dokumente – Ereignisse – Berichte – Erinnerungen, Teil 3, Eigenverlag 2009, S. 168–181 und Beilagenkarte.

Ortsnamen, Siedlungslandschaften und Ethnien in der nordböhmisches Elbtallandschaft, in: Ahrens, Wolfgang / Embleton, Sheila / Lapierre, André / Smith, Grant/Figueroa, Maria (Hrsg.): Names in multi-lingual, multi-cultural and multi-ethnic contact. Proceedings of the 23rd International Congress of Onomastic Sciences, August 17–22, 2008, CD-ROM, York University, Toronto, Canada, Toronto [2009], S. 1097–1111, online unter:

<https://yorkspace.library.yorku.ca/xmlui/handle/10315/4055>

Gemeinsam mit Wernfried Fieber, Bernd Reuter et al.: Richt- und Gerichtsstätten (Landesheimatbund Sachsen-Anhalt, Material zur Erfassung von Kulturlandschaftselementen 1), [Halle (Saale)] 2009.

Slavische und deutsche Siedlung im Leipziger Land im Spiegel der Orts- und Flurnamen, in: Bünz, Enno (Hrsg.): Ostsiedlung und Landesausbau in Sachsen. Die Kührener Urkunde von 1154 und ihr historisches Umfeld (Schriften zur Sächsischen Geschichte und Volkskunde 23), Leipzig 2008, S. 387–425.

Slaven und Deutsche zwischen Elbe und Dübener Heide. Beiträge der Namenforschung zur Sprachgeschichte, in: Eichler, Ernst (Hrsg.): *Onomastica Slavogermanica XXV* (Abhandlungen der Sächsischen Akademie der Wissenschaften zu Leipzig, Philologisch-historische Klasse, Band 80, Heft 5), Leipzig 2008, S. 396–429.

Gemeinsam mit Sergey O. Goryaev: Симпозиум „Имя в экономике и экономической истории - 2“, [Simposium „Imja v èkonomike i èkonomičeskoj istorii -2“ / Das Symposium „Der Name in Wirtschaft und Wirtschaftsgeschichte 2“] in: *Вопросы Ономастики* 5 (2008), S. 146–153.

Namenkundliche Quellen zur Bedeutung der Elbe als Verbindung zwischen der Markgrafschaft Meißen und dem Fürstentum Böhmen im frühen und hohen Mittelalter, in: *Siedlungsforschung. Archäologie - Geschichte - Geographie* 25 (2007), S. 207–227.

Ökonomische Aspekte in der Mikrotoponymie an der mittleren Elbe, in: Kremer, Ludger / Ronneberger-Sibold, Elke (Hrsg.): *Names in Commerce and Industry: Past and Present*, Berlin 2007, S. 413–430.

Terra Selpuli. Mittelalterliche Siedlungsgeschichte zwischen unterer Neiße und Bober auf der Grundlage der Ortsnamen, in: Eichler, Ernst / Rymut, Kazimierz / Czopek-Kopciuch, Barbara (Hrsg.): *Onomastica Slavogermanica XXVI*, Kraków 2007, S. 33–108.

Gemeinsam mit Nadine Sohr und Martina Kotková: Früh- und Hochmittelalterliche Siedlung und Kommunikation im nordböhmischen Elbtal, in: *Acta Onomastica* 47 (2006), věnováno k sedmdesátým narozeninám PhDr. Miloslavy Knappové, CSc., S. 497–507.

2001-2005

Gemeinsam mit George Indruszewski und Rainer Schulz: A Central European Highway to the Baltic Realm - Medieval Watercraft and Navigation on the Oder, in: *Bodendenkmalpflege in Mecklenburg-Vorpommern* 53 (2005), S. 111–154.

Flurnamen als Indikatoren hochmittelalterlicher Siedlung - der Raum um Wittenberg, in: Burkhardt, Armin / Föllner, Ursula / Luther, Saskia (Hrsg.): „Magdeburger Namenlandschaft“. Onomastische Analysen zu Stadt und Region in Geschichte und Gegenwart (Literatur - Sprache - Region 6), Frankfurt am Main u. a. 2005, S. 187–209.

Nicht nur Etymologien. Onomastische Forschungen in Gegenwart und Zukunft, in: Brather, Sebastian / Kratzke, Christine (Hrsg.): *Auf dem Weg zum Germania-Slavica-Konzept. Perspektiven von Geschichtswissenschaft, Archäologie, Onomastik und Kunstgeschichte seit dem 19. Jahrhundert* (GWZO-Arbeitshilfen 3), Leipzig 2005, S. 133–147.

Flurnamen als Indikatoren hochmittelalterlicher Siedlung - der Raum um Wittenberg, in: „Magdeburger Namenlandschaft“. Orts- und Personennamen der Stadt und Region Magdeburg. Wissenschaftliche Tagung am 18./19./20. November 2004 anlässlich 1200 Jahre Magdeburg im Jahr 2005 (Beiträge zur Regional- und Landeskunde Sachsen-Anhalts 38), Halle (Saale) 2004, S. 133–150.

Zu niederländischen Sprachresten in Flurnamen südlich von Wittenberg, in: Stellmacher, Dieter (Hrsg.): *Sprachkontakte. Niederländisch, deutsch und slawisch östlich von Elbe und Saale* (Wittenberger Beiträge zur deutschen Sprache und Kultur 3), Frankfurt am Main u.a. 2004, S. 159–186.

Neue Flurnamenforschungen im interdisziplinären Kontext. Zur Besiedlungsgeschichte des mittleren Elbegebietes, in: Boullón Agrelo, Ana Isabel (Hrsg.): *Actas do XX Congreso Internacional de Ciencias Onomásticas* (Santiago de Compostela, 20–25 Setembro 1999), CD-ROM, A Coruña 2002, S. 1929–1939.

1996-2000

Siedlungsgeschichtliche Forschungen auf onomastischer Grundlage im Landkreis Wittenberg, in: Mitteldeutschland, das Mansfelder Land und die Stadt Halle. Neuere Forschungen zur Landes- und

Regionalgeschichte. Protokoll des Kolloquiums zum einhundertsten Geburtstag von Erich Neuß am 28./29. Mai 1999 in Halle (Beiträge zur Regional- und Landeskultur Sachsen-Anhalts 15), Halle (Saale) 2000, S. 106–112.

Zur Geschichte der Gemeinde Ateritz am Rande der Dübener Heide, in: Sachsen-Anhalt. Beiträge zur Landesgeschichte 14, Halle (Saale) 1999, S. 66–94.

Gemeinsam mit Katja Bösselmann und Sibylle Kunze: Neue Ortsnamenforschungen in der Niederlausitz, in: Nicolaisen, W.F.H. (Hrsg.): Scope, Perspectives and Methods of Onomastics. Proceedings of the XIXth International Congress of Onomastic Sciences, Aberdeen, August 4–11, 1996, Vol. 2, Aberdeen 1998, S. 41–46.

Gemeinsam mit Katja Bösselmann: Słowiańskie i niemieckie dziedzictwo językowe w Saksonii i krajach sąsiednich. Badania nad nazewnictwem we wschodnich Górnych i Dolnych Łużycach [Slawisches und deutsches Sprachgut in Sachsen und seinen Nachbarländern. Untersuchungen zum Namengut in der östlichen Ober- und Niederlausitz], in: Zeszyty Łużyckie, tom 25: Języki łużyckie szkieletem i okiem widziane, Warszawa 1998, S. 16–26.

Vergangene Siedlungen, in: Ferienland Dübener Heide 22 (Herbst 1997), S. 20f.

Zum Ortsnamenbuch der östlichen Niederlausitz, in: Niederlausitzer Studien 28 (1997), S.160–165.

Vier Jahrzehnte aus der Geschichte des Bauerhauses, in: Die Dübener Heide 16 (1996), S. 338–340; 17 (1996/97), S. 352f.

Gemeinsam mit Katja Bösselmann: Bemerkungen zur Ersterwähnung von Wingerode, in: Namenkundliche Informationen 69 (1996), S. 83–86.

Onomastische Forschungen in der Niederlausitz. Zum Nachlaß von F. Redlich, in: Namenkundliche Informationen 69 (1996), S. 87–91. Auch in: Niederlausitzer Studien 29 (1999), S. 138–141.

Rezensionen

Reiffenstein, Ingo / Lindner, Thomas: Historisch-Etymologisches Lexikon der Salzburger Ortsnamen (HELSON), Bd. 1: Stadt Salzburg und Flachgau. Salzburg/Wien 2015, in: Österreichische Namenforschung 46–47 (2018–2019), S. 242–246.

(unter der sorbischen Namenform Kito Kśižank) Menzel, Steffen / Wenzel, Walter: Sorbische Personennamen der östlichen Oberlausitz. Nach Quellen des 14. bis 18. Jahrhunderts. Bautzen 2017, in: Lětopis 65 (2018), Heft 2, S. 155f.

(unter der sorbischen Namenform Kito Kśižank) Małke swěty wósobowych mjenjow – Wenzel, Walter: Atlas niedersorbischer Zunamen. Nach Quellen des 14.-bis 18. Jahrhunderts, Bautzen 2015, in: Rozhlad. Serbski kulturny časopis [68] (2017), Heft 8 (September), S. 28–30.

Frencl, Alfons: Za hunami mjeza. Wot Žuric hač do Hochozy [Die Grenze hinter den Tennen. Von Säuritz bis Drachhausen], Budyšin 2012, <<https://www.onomastikblog.de/artikel/ni-rezensionen/die-grenze-hinter-den-tennen/>>, 14.05.2020.

(unter der sorbischen Namenform Kito Kśižank) Frencl, Alfons: Za hunami mjeza. Wot Žuric hač do Hochozy, Budyšin 2012, in: Rozhlad. Serbski kulturny časopis [65] (2014), Heft 2 (Februar), S. 23–25.

Reitzenstein, Wolf-Armin Freiherr von: Lexikon fränkischer Ortsnamen. Herkunft und Bedeutung . Oberfranken, Mittelfranken, Unterfranken. München 2009, in: Namenkundliche Informationen 98 (2010), S. 220–223.

Schwing, Josef: Die Namen der Stadt Pécs. Neuhofen (Pfalz) 2009, in: *Namenkundliche Informationen* 98 (2010), S. 223–225.

Vogelfänger, Tobias: Nordrheinische Flurnamen und digitale Sprachgeographie. Sprachliche Vielfalt in räumlicher Verbreitung. Köln / Weimar / Wien 2010, in: *Namenkundliche Informationen* 98 (2010), S. 227–230.

Bulach, Doris / Hardt, Matthias (Hrsg.): Zentrum und Peripherie in der *Germania Slavica*. Beiträge zu Ehren von Winfried Schich, Stuttgart 2008, in: *Namenkundliche Informationen* 97 (2010), S. 152–154.

Ludwig, Uwe / Schilp, Thomas (Hrsg.): *Nomen et Fraternitas*. Festschrift für Dieter Geuenich zum 65. Geburtstag. Berlin / New York 2008, in: *Namenkundliche Informationen* 97 (2010), S. 180–187.

Wobšyrny leksikon mjenjow – Wenzel, Walter: Oberlausitzer Ortsnamenbuch. Mit einem Exkurs zur Siedlungsgeschichte und 12 mehrfarbigen Karten, Bautzen 2008, in: *Rozhlad. Serbski kulturny časopis* 60 (2010), Heft 12, S. 20–22 (in niedersorbischer Sprache).

Wenzel, Walter: Slawen – Deutsche – Namen. Beiträge zur westslawischen Personen- und Ortsnamenforschung. Mit besonderer Berücksichtigung des Sorbischen, hrsg. von Silvio Brendler und Karlheinz Hengst, Hamburg 2009. In: *Lětopis Instituta za serbski ludospyt* 57 (2010), Heft 1, S. 131–136.

Alia, Valerie: *Names & Nunavut. Culture and Identity in Arctic Canada*, New York / Oxford 2007, in: *Namenkundliche Informationen* 95/96 (2009), S. 259–263.

Wenzel, Walter: Oberlausitzer Ortsnamenbuch. Mit einem Exkurs zur Siedlungsgeschichte und 12 mehrfarbigen Karten, Bautzen 2008, in: *Namenkundliche Informationen* 95/96 (2009), S. 336–340.

Greule, Albrecht / Janka, Wolfgang / Prinz, Michael (Hrsg.): *Gewässernamen in Bayern und Österreich*. 3. Kolloquium des Arbeitskreises für bayerisch-österreichische Namenforschung (Regensburg, 27./28. Februar 2004), Regensburg 2005, in: *Nouvelle Revue d'Onomastique* 51 (2009), S. 351–355 (ins Französische übersetzt von Martina Pitz).

Casemir, Kirstin / Ohainski, Uwe: Die Ortsnamen des Landkreises Holzminden. Niedersächsisches Ortsnamenbuch 6, Bielefeld 2007. In: *Beiträge zur Namenforschung* 44 (2009), Heft 4, S. 458–461.

Gemeinsam mit Martina Kotková: Dulinicz, Marek: Frühe Slawen im Gebiet zwischen unterer Weichsel und Elbe. Eine archäologische Studie, Neumünster 2006. In: *Zeitschrift für Geschichtswissenschaft* 56 (2008), Heft 9, S. 760f.

Sänger, Johanna: Heldenkult und Heimatliebe. Straßen- und Ehrennamen im offiziellen Gedächtnis der DDR, Berlin 2005. In: *Namenkundliche Informationen* 91/92 (2007), S. 329–335.

Jakus-Borkowa, Ewa: *Polskie nazewnictwo kosmiczne [Polnische kosmische Namenkunde]*, Opole 2004. In: *Namenkundliche Informationen* 89/90 (2006), S. 407–411.

Wauer, Sophie: *Brandenburgisches Namenbuch*, Teil 12. Die Ortsnamen des Kreises Beeskow-Storkow, Stuttgart 2005. In: *Lětopis Instituta za serbski ludospyt* 53 (2006), Heft 2, S. 134–137.

Onomastica Slavogermanica XXIV, hrsg. Von Romana Łobodzińska, Wrocław 2003. In: *Namenkundliche Informationen* 87/88 (2005), S. 228–231.

Brachmann, Hansjürgen / Foster, Elżbieta / Kratzke, Christine / Reimann, Heike: Das Zisterzienserkloster Dargun im Stammesgebiet der Zirzipanen. Ein interdisziplinärer Beitrag zur Erforschung mittelalterlicher Siedlungsprozesse in der *Germania Slavica*. Forschungen zur Geschichte und Kultur des östlichen Mitteleuropa 17, Stuttgart 2003. In: *Namenkundliche Informationen* 87/88 (2005), S. 261–265.

Haefs, Hanswilhelm: Prag (die Stadt der Přemysliden) – Libice (die Stadt der Slavníkiden) – Znaim (die Stadt der „Verwandten“). Anmerkungen zur Geschichte der slawischen Landnahme in Böhmen und Mähren aus den Ortsnamen sowie den frühen Dynastennamen, Norderstedt 2004. In: Namenkundliche Informationen 87/88 (2005), S. 289–291.

Rogge, Jörg / Schirmer, Uwe (Hrsg.): Hochadlige Herrschaft im mitteldeutschen Raum (1200–1600). Formen – Legitimationen – Repräsentationen, Quellen und Forschungen zur sächsischen Geschichte, Bd. 23, Stuttgart 2003. In: Zeitschrift für Geschichtswissenschaft 53 (2005), Heft 11, S. 1053f.

Springer, Matthias: Die Sachsen, Urban-Taschenbücher 598, Stuttgart 2004. In: Zeitschrift für Geschichtswissenschaft 53 (2005), Heft 7, S. 649f.

Bendix, Bernd: Geschichte des Staatlichen Forstamtes Tornau von den Anfängen bis 1949. Ein Beitrag zur Erforschung des Landschaftsraumes Dübener Heide, Halle (Mitteldeutscher Verlag) 2001. In: Sachsen-Anhalt. Journal für Natur- und Heimatfreunde 14 (2004), Heft 3, S. 23–25.

Meineke, Eckhard (Hrsg.): Perspektiven der thüringischen Flurnamenforschung, Frankfurt am Main 2003. In: Namenkundliche Informationen 85/86 (2004), S. 284–287.

Sachenbacher, Peter / Einicke, Ralph / Beier, Hans-Jürgen (Hrsg.): Tegkwitz und das Altenburger Land im Mittelalter 976/2001. 1025 Jahre Ersterwähnung von Altenburg und Orten im Altenburger Land, Beiträge zur Frühgeschichte und zum Mittelalter Ostthüringens 1, Langenweißbach 2003. In: Zeitschrift des Vereins für Thüringische Geschichte 58 (2004), S. 266–268.

Walther, Hans: Namenkunde und geschichtliche Landeskunde, hrsg. von Ernst Eichler, Karlheinz Hengst und Jürgen Udolph, Leipzig 2003. In: Zeitschrift des Vereins für Thüringische Geschichte 58 (2004), S. 236–238.

Onomastica Slavogermanica XXII, hrsg. von Ernst Eichler und Kazimirz Rymut, Kraków 2002. In: Namenkundliche Informationen 83/84 (2003), S. 219f.

Wauer, Sophie (Bearb.): Das Flussgebiet der Havel (ohne die Spree), Stuttgart 1999 (Hydronymia Germaniae, Reihe A, Lieferung 17). In: Namenkundliche Informationen 81/82 (2002), S. 263.

Partenheimer, Lutz: Albrecht der Bär. Gründer der Mark Brandenburg und des Fürstentums Anhalt, Köln / Weimar / Wien 2001. In: Zeitschrift für Geschichtswissenschaft 50 (2002), Heft 12, S. 1124f.

Grundmann, Luise (Hrsg.): Burger und Lübbenauer Spreewald. Werte der deutschen Heimat, Bd. 55, Weimar 1994. In: Namenkundliche Informationen 67/68 (1995), S. 159.

Neuß, Erich: Besiedlungsgeschichte des Saalkreises und des Mansfelder Landes, Weimar 1995. In: Neues Archiv für Sächsische Geschichte 67 (1996), S. 357–359.

Vorträge auf Tagungen und als Einzelbeiträge

Ab 2021

07.12.2022 „Das Abbild der Kulturlandschaft Elbaue auf den Separationskarten. Ein Überblick auf der Basis aktueller Recherchen“; 2. Kolloquium „Kulturlandschaft Elbaue“, 06.–07.12.2022, Leucorea, Lutherstadt Wittenberg.

08.10.2022 „Alte Namen in der deutsch-slavischer Kontaktzone. Das Hersfelder Zehntverzeichnis und seine siedlungsgeschichtliche Einordnung“; 15. Tagung des Arbeitskreises für Namenforschung in der Gesellschaft für Namenforschung, 07.–09.10.2022, Universität Zürich, Zürich.

05.09.2022 „Onymiski system w online-leksikonje mjenjow“; 22. Slovenská Onomastická konferencia, 05.–07.09.2022, Pedagogická fakulta Trnavskej univerzity, Trnava.

02.09.2022 „Licht in Ortsnamen des Mittelalters. Fallstudien aus dem deutsch-slavisches Kontaktgebiet“; Licht des Mittelalters. Tagung, 02.-03.09.2022, Hochschule für Musik und Theater, Rostock [aufgrund von terminlich bedingter Verhinderung verlesen von Harald Bichlmeier].

20.04.2022 (gemeinsam mit Joanna Szczepańska) „Niedersorbische Namen online“; Namen im Sprachgebrauch. Tagung der Gesellschaft für Namenforschung (GfN) e. V., 20.-21.04.2022, Universität Innsbruck, Innsbruck.

23.11.2021 „Der germanisch-slawische Grenzbereich in sprachwissenschaftlicher Sicht“; Germania Slavica versus Polonia Ruthenica im Kontext mittelalterlicher Europäisierungsprozesse. Internationales Online-Seminar, 22.-25.11.2021, Leibniz-Institut für Geschichte und Kultur des östlichen Europa / Uniwersytet Rzeszowski, Leipzig/Rzeszów.

19.10.2021 „Die Aussagekraft von Flurnamen und Separationskarten für die historische Auenlandschaft“; Kulturlandschaft Elbaue – Kolloquium zur Ideenfindung und Konzeptentwicklung, 19.-20.10.2021, Wörlitz.

15.10.2021 „O modułowej strukturze artykułów dotyczących pochodzenia nazw własnych w serwisie internetowym Dolnoserbiske mjenja | Niedersorbische Namen“; XXII Międzynarodowa i Ogólnopolska Konferencja Onomastyczna, 14.-16.10.2021, Uniwersytet Rzeszowski, Rzeszów.

14.10.2021 (gemeinsam mit Marcin Wołoszyn) „Badania toponomastyczne okolic Grodów Czerwieńskich“; XXII Międzynarodowa i Ogólnopolska Konferencja Onomastyczna, 14.-16.10.2021, Uniwersytet Rzeszowski, Rzeszów.

11.09.2021 „Place-names, landscape and archaeology at the reconstruction of the West Slavic early Middle Ages“; 27th EAA Annual Meeting, 06.-11.09.2021, (Kiel) virtuell.

11.09.2021 (gemeinsam mit Marcin Wołoszyn) „Digging on the Edge: The Early History of the Polish-Ruthenian Border Zone“; 27th EAA Annual Meeting, 06.-11.09.2021, (Kiel) virtuell.

27.08.2021 „The gain and the pain of interdisciplinary work. 22 years of self-experience“; 27th International Congress of Onomastic Sciences, 22.-27.08.2021; The International Council of Onomastic Sciences / Instytut Języka Polskiego Polskiej Akademii Nauk [Institut für Polnische Sprache der Polnischen Akademie der Wissenschaften], (Kraków) virtuell.

26.08.2021 (gemeinsam mit Marcin Wołoszyn) „The landscape around the Cherven Towns in the light of toponomastic research“; 27th International Congress of Onomastic Sciences, 22.-27.08.2021; The International Council of Onomastic Sciences / Instytut Języka Polskiego Polskiej Akademii Nauk [Institut für Polnische Sprache der Polnischen Akademie der Wissenschaften], (Kraków) virtuell.

2016-2020

07.11.2019 „Before the Spatial Turn. The Areal Aspect in 1980s German Onomastics and its Application in Current Research“; „Onyms in Space and Space in Onyms. The 4th International Scientific Aleksandras Vanagas Conference“, 07.-09.11.2019, Lietuvių kalbos institutas / Institute of the Lithuanian Language, Vilnius.

17.10.2019 „Micro-toponyms. Perspectives on an underestimated source“. Vortrag innerhalb der „Digital History and Hermeneutics Lecture Series“, Universität Luxemburg, Campus Belval.

12.09.2019 (Posterpräsentation) „Bewegte Wüstungsnamen zwischen Orts- und Flurnamen, materieller Kultur, Schriftzeugnissen und Umweltgeschichte“; „Bewegte Namen. Anpassungsprozesse von Eigennamen in räumlichen, zeitlichen und sozialen Spannungsfeldern“. Internationale wissenschaftliche Tagung, 11.-13.09.2019, Westfälische Wilhelms-Universität, Münster.

03.07.2019 Place Names in the Medieval Water and Wetland Landscape of East Central Europe; International Medieval Congress, 01.-04.07.2019; University of Leeds, Leeds.

17.06.2019 „Ortsnamen und Naturkatastrophen in der deutsch-slavischer Kontaktzone. Mensch und Umwelt par excellence“; „Mensch – Umwelt – Katastrophe. Wahrnehmung und Wirkungsgeschichte im östlichen Europa von der Spätantike bis zur Gegenwart“. Jahrestagung des GWZO, 17.–18.06.2019; GWZO, Leipzig.

21.05.2019 „Was die Namenkunde kann. Methoden und Aussagepotentiale der Toponomastik für die Erforschung der mittelalterlichen Geschichte am Beispiel Rostock“; Kultur im Kloster; Arbeitskreis mediävistischer NachwuchswissenschaftlerInnen; Kulturhistorisches Museum, Rostock.

12.03.2019 „Beyond the Palaeolithic – the relationship between Onomastics and sediments“; Lichtenberg Workshop 2019, 12.–13.03.2019; Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology, Leipzig.

17.10.2018 „Neue Grenzen, neue Namen? Politische Ortsnamenänderungen im polnisch-deutschen 20. Jahrhundert“; „Die Last der Geschichte(n)? Regionalkonflikte und Legitimität im östlichen Europa“. Gemeinsamer Workshop von Leibniz-Institut für Geschichte und Kultur des östlichen Europa (GWZO), Herder-Institut für historische Ostmitteleuropaforschung – Institut der Leibniz-Gemeinschaft, Leibniz-Institut für Ost- und Südosteuropaforschung (IOS) und Zentrum für Osteuropa- und internationale Studien (ZOiS), 17.10.2018; Zentrum für Osteuropa- und internationale Studien, Berlin.

05.10.2018 „Der Vortrag beim Heimatverein. Überlegungen zur Praxis des onomastischen Wissenstransfers“; Symposium Namenforschung „Namenforschung im Spannungsfeld von Wissenschaft und Öffentlichkeit“. 10. Tagung des Arbeitskreises für bayerisch-österreichische Namenforschung (ABÖN), zugleich Tagung des Arbeitskreises Namenforschung in der Deutschen Gesellschaft für Namenforschung, 04.–06.10.2018; Adalbert-Stifter-Institut des Landes Oberösterreich, Linz.

18.09.2018 „Der areale Aspekt. Zur Ortsnamengeographie im Kontext des deutsch-slavischer Sprachkontakts“; Tagung „Namengeographie“, 17.–18.09.2018; Akademie der Wissenschaften und der Literatur, Mainz.

06.09.2018 „Von Adam bis ... Namenkundliche Entdeckungen im Roten Buch“; Internationale Tagung zur mittelalterlichen Schriftlichkeit: Stadtbücher – Die Erforschung kommunalen Handelns im Spiegel administrativer Schriftlichkeit / Workshop des Projektes „Fontes Iuris Lusatiae Superioris Vetustissimi“, 06.–08.09.2018; Miejski Dom Kultury w Zgorzelcu / Görlitzer Sammlungen, Barockhaus, Zgorzelec / Görlitz.

27.06.2018 „Nazwy miejscowe i wody – związek kompleksowy“; Rzeki, które łączą, rzeki, które dzielą. Sieć wodna Europy Środkowo-Wschodniej i jej znaczenie w wiekach średnich. W tysiąclecie zwycięstwa Chrobrego w bitwie nad Bugiem / Flüsse verbinden, Flüsse trennen. Das Gewässernetz Ostmittel- und Osteuropas und seine Bedeutung während des Mittelalters. Zum 1000. Jubiläum der siegreichen Schlacht von Bolesław dem Tapferen am Bug, 27.–29.06.2018; Browar Sulewski – Hotel Sulewski, Hrubieszów.

11.05.2018 „Ortsnamen und Gewässer – eine komplexe Beziehung“; Onomastikas pētījumi. Starptautiskā zinātniskā konference / Onomastic Investigations. International Scientific Conference, 10.–12.05.2018; Latvijas Universitātes Latviešu valodas institūts / Latvian Language Institute of the University of Latvia, Rīgā.

24.04.2018 „Place names between three languages: the Sorbian, German and Polish toponymies of eastern Lusatia“; The 2nd Ostrava Onomastic Meeting Event on Place names as a Mirror of Political Developments in Modern European Society 1848–2018, 24.–24.04.2018; University of Ostrava.

14.04.2018 „Frühmittelalterliche Grenzen und ihre Überwindung in der Neißeregion. Der namenkundliche Befund im Vergleich mit der Archäologie“; Grenzenlos? Archäologie am Fluss – Forschung beiderseits von Oder und Neiße. Gemeinsame Jahrestagung der Archäologischen Gesellschaft in Sachsen e.V. und der Archäologischen Gesellschaft in Berlin und Brandenburg e.V., 13.–15.04.2018; Schloss im Fürst-Pückler-Park Bad Muskau.

19.09.2017 „Ortsnamen im digitalen Zeitalter. Einige konzeptionelle Überlegungen“; Toponyme – eine Standortbestimmung. Mainzer Nametagung, 18.–19.09.2017; Akademie der Wissenschaften und der Literatur Mainz.

29.08.2017 „Language contact and geographic names in different regions“; XXVI International Congress of Onomastic Sciences: Locality and globality in the world of names, 27.08.–01.09.2017; The International Council of Onomastic Sciences / Debreceni Egyetem [Universität Debrecen].

26.06.2017 „Badania toponomastyczne okolic Grodów Czerwieńskich we wczesnym średniowieczu“; XX. slovenská onomastická konferencia: Konvergenzie a divergenzie v propriálnej sfére, 26.–28.6.2017; Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici.

28.04.2017 „Namenkunde in und über Sachsen-Anhalt. Stand, Neues und Fehlendes“; Forschungen zur Landesgeschichte Sachsen-Anhalts. Projekte – Partner – Perspektiven, 28.–29.04.2017; Historische Kommission für Sachsen-Anhalt / Franckesche Stiftungen zu Halle.

09.12.2016 „Uwagi na temat toponomastiki o okolic grodzisk w Czerminie, Gródku i Trepczy w wczesnym średniowieczu“; Die Červenischen Burgen – der goldene Apfel der polnischen Archäologie. Seminar Nr. 4, 07.–09.12.2016; Narodni muzeum und Polska Akademia Umiejętności Kraków.

03.12.2016 „Merseburg und die Orte des Hersfelder Zehntverzeichnisses aus namenkundlicher Sicht“; Die Königspfalzenlandschaft Sachsen-Anhalt und der Osten. Workshop, 02.–03.12.2016; Pfalzenarbeitskreis Sachsen-Anhalt; Lukasklause / Otto-von-Guericke-Zentrum Magdeburg.

25.10.2016 „Flüsse in der Landschaft – ihre Namen und Bedeutung“; Ostmitteleuropa fluvial – im Fluss, über den Fluss und mit dem Fluss. Jahrestagung des GWZO, 24.–26.10.2016; GWZO, Leipzig.

08.04.2016 „Dreierlei Ortsnamen. Die sorbische, deutsche und polnische Toponymie der östlichen Lausitz in ihren gegenseitigen Beeinflussungen“; Mehrnamigkeit zwischen Sprachwissenschaft, Sprachgeschichte und Sprachpolitik, 07.–09.04.2016; Österreich-Bibliothek Dr. Alois Mock, Zadar.

2011-2015

03.12.2015 „Mühlennamen. Zur Entstehung einer Namenklasse“; Universität Wien, Institut für Germanistik; Gastvortrag.

13.09.2015 „Die Sachsen – ein Terminus im Spannungsfeld von *Denotat*, *Identität* und *Raumordnung*“; 66. Internationales Sachsensymposium: Sächsische Leute und Länder. The Naming and Localising of Group-Identities in the First Millennium AD, 12.–16.09.2015; GWZO Leipzig und Professur für Ur- und Frühgeschichte am Historischen Seminar der Universität Leipzig.

02.10.2014 „Zur Rolle von Flurnamen in der Kulturlandschaft und der Kulturlandschaftsforschung“; Namen und Kulturlandschaften, Tagung, 01.–02.10.2014; Friedrich-Schiller-Universität Jena, Institut für Germanistische Sprachwissenschaft.

15.09.2014 „Zur Entstehung von Mühlennamen in Ostmitteleuropa“; „Sonstige“ Namenarten – Stiefkinder der Onomastik, Tagung, 15.–16.09.2014; Akademie der Wissenschaften und der Literatur, Mainz

26.08.2014 „Merseburg. Zur „Bedeutung“ des Namens“; 25. Internationaler Kongress für Namenforschung, 25.–29.08.2014, University of Glasgow.

11.12.2013 „Ortsnamenforschung in der deutsch-slavischen Kontaktzone. Das Beispiel der Niederlausitz östlich der Neiße“; Instituts-Forschungskolloquium; Friedrich-Schiller-Universität Jena, Institut für Germanistische Sprachwissenschaft.

23.11.2013 „Was können slavische Namentypen über die Siedlung aussagen – und was nicht?"; Arbeitstagung „Archeologie a onomastika při výzkumu kontaktních oblastí. Chebsko ve středověku / Archäologie und Onomastik in der Erforschung von Kontaktregionen. Das Egerland im Mittelalter"; GWZO und Ústav pro archeologii, Filozofická fakulta Univerzity Karlovy v Praze (Institut für Archäologie an der Philosophischen Fakultät der Karlsuniversität Prag); Nadace Evropské Comenium / Stiftung Europäisches Comenium Cheb, 22.-24.11.2013.

24.06.2013 „Městne mjenja Dolnjeje Łužicy podzajtšno Nyse a jich wuznam za Sorabistiku / Die Ortsnamen der Niederlausitz östlich der Neiße und ihre Bedeutung für die Sorabistik"; Institutna zromadźizna ze zjawnym přednoškam / Institutsversammlung mit öffentlichem Vortrag; Serbski Institut Budyšin / Sorbisches Institut Bautzen.

13.06.2013 „Borders in their toponymic manifestation – Slavic place names in the Early and Middle Ages"; International conference „Frontiers in East and South Central Europe. Perception, Expansion and Protection of Borders from Antiquity of the Early Modern Period"; GWZO und Institut za povijest umjetnosti (Institute of art history), Zagreb, Kroatien, Muzej grada Split, 13.-15.06.2013.

24.05.2013 „Das Merseburger Treffen onomastisch betrachtet"; „Merseburg 1013 – Ein Fürstentreffen von europäischer Dimension". Internationale Tagung aus Anlass des Millenniums des Merseburger Hoftages im Jahr 1013; GWZO und Deutsches Historisches Institut Warschau; Kapitelhaus Merseburg und GWZO Leipzig, 23.-25. Mai 2013.

12.04.2013 „Zur Benennung von Mühlen im Mittelalter"; Internationale Tagung „Wassermühlen und Wassernutzung im mittelalterlichen Ostmitteleuropa"; GWZO Leipzig, 12.-13.04.2013.

05.12.2012 „Die Ortsnamen östlich der Neiße als Spiegel der politischen Veränderungen im 19. und 20. Jahrhundert. Mit Miszellen zur gegenwärtigen Situation sorbischer Namen in Deutschland"; konferencja naukowa „Polityka Państw narodowych wobec języka na Górnym Śląku w XIX i XX wieku; Stowarzyszenie Instytut Śląski, Państwowy Instytut Naukowy – Instytut Śląski w Opolu.

25.09.2012 „Usus aquarum in der frühmittelalterlichen Toponymie. Einblicke"; Internationale Tagungen in Mikulčice – ITM 2012: „Usus aquarum – Wasser und Wasserbauten im Leben der frühmittelalterlichen Gesellschaften Mitteleuropas"; Archeologický ústav AV ČR Brno; Hotel Panon, Hodonín, 24.-25.09.2012.

09.06.2012 Statement des Landesheimatbundes Sachsen-Anhalt e. V. über die kulturgeschichtliche Bedeutung der Elbe für die Regionen Sachsen-Anhalts; „Die Elbe – Fluss ohne Grenzen“ Workshop und Expertengespräch; ISGV Dresden.

09.09.2011 „Die slavische Toponymie und die frühmittelalterlichen Herrschaftsverhältnisse westlich der Saale"; 24. Internationaler Kongress für Namenforschung; Barcelona, 5.-9. September 2011.

20.05.2011 „Sorbische Ortsnamen als Spiegel des Lebens"; Wissenschaftliches Kolloquium zum Leben der Slawen im Mittelalter; Heimatmuseum Dissen/Domowniski muzej Dešno.

18.05.2011 „Die Ortsnamen des Hersfelder Zehntverzeichnisses als Quelle zur Herrschafts- und Siedlungsgeschichte der Karolingerzeit"; Namenkundliches Kolloquium; GWZO Leipzig.

2006-2010

18.09.2010 „Luther, Kohle, Elbebiber. Die Vielgestaltigkeit der Kulturlandschaft zwischen Wittenberg und Bad Dübener Heide – zum Kontext und zur Einführung in die Exkursion am Folgetag"; 37. internationale Tagung des Arbeitskreises für historische Kulturlandschaftsforschung in Mitteleuropa e.V. (ARKUM); GWZO Leipzig, 15.-18. September 2010.

02.03.2010 „Siedlungsareale und politische Grenzen an Elbe und Saale im Lichte des namenkundlichen Befundes"; 19. Jahrestagung des Mittel- und Ostdeutschen Verbandes für Altertumsforschung; Hochschule Zittau/Görlitz, 28. Februar – 4. März 2010.

- 01.10.2009 „Der letzte Rest. Zur Benennung peripherer Flächen auf dörflichen Gemarkungen.“; Symposium des Arbeitskreises für Namenforschung; Friedrich-Schiller-Universität Jena, 1.- 2. Oktober 2009.
- 24.03.2009 „Wolauki und Nizici. Zum Wandel der Siedlungslandschaften im späten 10. Jahrhundert an der mittleren Elbe“; 18. Jahrestagung des Mittel- und Ostdeutschen Verbandes für Altertumsforschung; Ernst-Moritz-Arndt-Universität Greifswald, 23.-27. März 2009.
- 19.08.2008 „Ortsnamen, Siedlungslandschaften und Ethnien in der nordböhmischen Elbtalandschaft“; 23. Internationaler Kongress für Namenforschung; York University Toronto, 17.- 22. August 2008.
- 18.06.2008 „Stämme, Ethnien, Landschaften und ihre Namen“; Vortrag im Rahmen der Ringvorlesung „Frühzeit Ostmitteleuropas“; Geisteswissenschaftliches Zentrum Geschichte und Kultur Ostmitteleuropas an der Universität Leipzig (GWZO).
- 12.04.2008 „Landesausbau durch Slawen und Deutsche aus namenkundlicher Sicht“; 15. Tagung der Archäologischen Gesellschaft in Berlin und Brandenburg e. V.; Bohnstedt-Gymnasium Luckau, 11.-13.04.2008.
- 16.11.2007 „Flurnamenforschung und Flurforschung – eine Symbiose?“. Feierstunde anlässlich der Verleihung des Jahrespreises der Henning-Kaufmann-Stiftung zur Förderung der deutschen Namenforschung auf sprachgeschichtlicher Grundlage; Namenkundliche Jahrestagung; Universität Leipzig, Institut für Slavistik, Abteilung Deutsch-Slavische Namenforschung und Gesellschaft für Namenkunde e.V.
- 24.10.2007 „Namenkundliche Forschungen im interdisziplinären Rahmen zur Germanica Slavica“; The name in language, history and consciousness. International Aleksandras Vanagas Conference; Lietuvių kalbos institute; 24.-26.10.2007.
- 19.10.2007 „Sprachliche Kontakte in slavischen Ortsnamen des Elbtales“; „... per Albiam in Swrbiam ...“. Verkehr, Siedlung und Wirtschaft an der Elbe im Mittelalter. Interdisziplinäre Tagung; Geisteswissenschaftliches Zentrum Geschichte und Kultur Ostmitteleuropas an der Universität Leipzig (GWZO), Univerzita Jana-Evangelisty-Purkyně v Ústí nad Labem und Stadt Děčín; 18.- 20.10.2007.
- 25.6.2007 „Verkehr und Gewerbe in der früh- und hochmittelalterlichen Toponymie Nordböhmens“; Flüsse, Seen und Landschaften. Göttinger und Leipziger Forschungen zur Frühzeit Ostmitteleuropas. Workshop; Geisteswissenschaftliches Zentrum Geschichte und Kultur Ostmitteleuropas an der Universität Leipzig (GWZO); 25.6.2007.
- 16.6.2007 „Zwischen Böhmen und Sachsen – Mobilität und Wirtschaft im Namenschatz des Früh- und Hochmittelalters“; Names in the Economy 2. Where business strategies meet onomastics; Wirtschaftsuniversität Wien; 14.6.-16.6.2007.
- 24.5.2007 „Überlegungen zum Verhältnis von Namen, Ethnien und Landschaften“; Geisteswissenschaftliches Zentrum Geschichte und Kultur Ostmitteleuropas an der Universität Leipzig (GWZO).
- 20.4.2007 „Namen, Politik und Gesellschaft im 20. Jahrhundert“; Öffentlicher Vortrag im Rahmen des Berufungsverfahrens W2-Professur „Namenkunde (Onomastik)“, Universität Leipzig, Philologische Fakultät.
- 07.10.2006 „Sprachkontakte an der unteren Neiße im Spiegel der Ortsnamen“; Interferenz-Onomastik. Namen in Grenz- und Begegnungsräumen in Geschichte und Gegenwart. Internationales und interdisziplinäres Kolloquium; Universität des Saarlandes und Arbeitskreis für Namenforschung; 05.10.-08.10.2006.
- 21.09.2006 „Namenkundliche Quellen zur Bedeutung der Elbe als Verbindung zwischen der Markgrafschaft Meißen und dem Fürstentum Böhmen im frühen und hohen Mittelalter“; Flüsse und

Flusstäler als Wirtschafts- und Kommunikationswege; Arbeitskreis für historische Kulturlandschaftsforschung in Mitteleuropa e.V., Friedrich-Schiller-Universität Jena und Geisteswissenschaftliches Zentrum Geschichte und Kultur Ostmitteleuropas an der Universität Leipzig (GWZO); 20.-23.09.2006.

17.06.2006 „Ökonomische Aspekte der Mikrotoponymie an der mittleren Elbe“; Names in the Economy and Economic History, International Symposium; University of Antwerp; 15.-17.06.2006.

17.05.2006 gemeinsam mit Nadine Sohr: „Ortsnamen und Geschichte im deutsch-tschechischen Grenzgebiet“; Namenkundliches Kolloquium; Geisteswissenschaftliches Zentrum Geschichte und Kultur Ostmitteleuropas an der Universität Leipzig (GWZO) und Gesellschaft für Namenkunde e.V.

28.04.2006 „Orts- und Gewässernamen als Indikatoren der Siedlungsstruktur in der Niederlausitz“; Kulturtransfer und regionale Gestaltung. Die Dynamik hochmittelalterlicher Siedlungsstrukturen im Spiegel der Braunkohlenarchäologien des Rheinlandes und der Niederlausitz, Workshop; Geisteswissenschaftliches Zentrum Geschichte und Kultur Ostmitteleuropas an der Universität Leipzig (GWZO).

26.04.2006 „Sprache und Namen in den Lausitzen“, Stiftung Oldenburger Wall e.V., Oldenburg i.H.

2001-2005

01.11.2005 gemeinsam mit Martina Kotková und Nadine Sohr: „Siedlung und Wirtschaft entlang der Elbe zwischen Leitmeritz und Pirna“; Landesgeschichtliches Colloquium; Humboldt-Universität zu Berlin.

01.09.2005 „Ortsnamen und Siedlungsentwicklung in slavisch-deutschen Kontaktregionen: Die untere Neiße“; XXII Congresso Internazionale di Scienze Onomastiche; Dipartimento di Linguistica “T. Bolelli”/Dipartimento di studi Italianistici, Università di Pisa; 28.08.-04.09.2005.

09.02.2005 „Terra Selpuli. Mittelalterliche Siedlungsgeschichte zwischen unterer Neiße und Bober auf Grundlage der Ortsnamen“; Geisteswissenschaftliches Zentrum Geschichte und Kultur Ostmitteleuropas an der Universität Leipzig (GWZO).

20.12.2004 „Sorbisches Namengut um Wittenberg“; Sorbisches Institut/Serbiski Institut Bautzen.

19.11.2004 „Flurnamen als Indikatoren hochmittelalterlicher Siedlung – der Raum um Wittenberg“; Magdeburg Namenlandschaft. Orts- und Personennamen der Stadt und Region Magdeburg; Landesheimatbund Sachsen-Anhalt e.V., Institut für Germanistik der Otto-von Guericke-Universität Magdeburg und Internationale Gesellschaft für Dialektologie des Deutschen; 18.-20.11.2004.

30.10.2004 „Slavische und deutsche Siedlung im Leipziger Land im Spiegel der Orts- und Flurnamen“; Ostsiedlung und Landesausbau im Leipziger Land. 850 Jahre Kührener Urkunde (1154-2004); Lehrstuhl für Sächsische Landesgeschichte am Historischen Seminar der Universität Leipzig, Institut für Sächsische Geschichte und Volkskunde e.V. und Museum Wurzen; 29.-31.10.2004.

29.06.2004 „Eigennamen und Musik“; Lehrstuhl von Prof. Dr. Angelika Bergien am Institut für fremdsprachige Philologien der Universität Magdeburg.

05.05.2004 „Eigennamen und Musik. Skizzen“; Namenkundliches Kolloquium zu Ehren des 70. Geburtstages von Herrn Prof. Dr. habil. Karlheinz Hengst; Gesellschaft für Namenkunde e.V.; Haus der Sächsischen Akademie der Wissenschaften zu Leipzig.

24.03.2004 „*Das land tuget gar nichts*. Sprachwissenschaftlich-interdisziplinäre Studien zur Siedlungsgeschichte zwischen Elbe und Dübener Heide“; Geisteswissenschaftliches Zentrum Geschichte und Kultur Ostmitteleuropas an der Universität Leipzig (GWZO).

05.03.2004 gemeinsam mit Nadine Sohr und Torsten Riese: „Siedlung, Handel und Wirtschaft an der Elbe zwischen Leitmeritz und Pirna im Früh- und Hochmittelalter“; 8. Münchner Bohemisten-Treffen; Collegium Carolinum München.

04.02.2004 „Onomastisch-interdisziplinäre Forschungen am Flußlauf der Elbe. Zwei Forschungsprojekte“; Úsek onomastiky des Ústav pro jazyk český Akademie věd České republiky.

28.01.2004 gemeinsam mit Nadine Sohr und Torsten Riese: „Siedlung und Wirtschaft im oberen Elbtal. Ein Werkstattbericht unter besonderer Berücksichtigung des Raumes um Lovosice und Litoměřice“; Geisteswissenschaftliches Zentrum Geschichte und Kultur Ostmitteleuropas an der Universität Leipzig (GWZO).

11.04.2003 „Umwelt und Siedlung an der Elbe im Mittelalter“; Kirchliches Forschungsheim; Lutherstadt Wittenberg.

02.03.2003 „Slawische und niederländische Spuren im heutigen Siedlungsraum des Landkreises Wittenberg südlich der Elbe“; Lutherstadt Wittenberg. Die Stadt und Region als Gegenstand der Interpretation und Ikonographie eines Landschaftsraumes. IX. Regional-Sitzung der Kommission für Landeskunde der Sächsischen Akademie der Wissenschaften zu Leipzig; Leucorea, Lutherstadt Wittenberg; 02.-03.04.2003.

23.11.2002 „Stand und Perspektiven der onomastischen Forschungen“; Die Erforschung der Germania Slavica. Geschichte, Stand und Perspektiven in Geschichtswissenschaft, Archäologie, Onomastik und Kunstwissenschaft; Geisteswissenschaftliches Zentrum Geschichte und Kultur Ostmitteleuropas an der Universität Leipzig (GWZO); Leipzig; 22.-23.11.2002.

25.10.2002 „Zu niederländischen Sprachresten in Flurnamen südlich von Wittenberg“; Niederländisch-deutsch-slawische Sprachkontakte im Mittelalter und ihre Spuren in (nieder)deutschen Mundarten des 20. Jahrhunderts; Leucorea; Lutherstadt Wittenberg; 24.-27.10.2002.

11.10.2002 Projektvorstellung; Namenkundliches Doktorandentreffen; Universität Regensburg; 11.-12.10.2002.

27.09.2001 Projektvorstellung; Namenkundliches Doktorandentreffen; Universität Leipzig, Institut für Slavistik, 27.-28. 9. 2001.

1996-2000

21.07.2000 „Ortsnamenkunde und Siedlungsgeschichte“; Landesamt für Denkmalpflege Sachsen-Anhalt; Halle (Saale).

12.07.2000 „Flurnamenüberlieferung und Flurnamengeographie im mittleren Elbegebiet“; Namenkundliches Kolloquium; Universität Leipzig, Institut für Slavistik, Abteilung Deutsch-Slavische Namenforschung und Gesellschaft für Namenkunde e.V.

24.05.2000 „Flur- und Ortsnamenstudien im altsorbischen Kontext. Probleme der Methode und Auswertung“; Namenkunde in der Germania Slavica, Kolloquium; Geisteswissenschaftliches Zentrum Geschichte und Kultur Ostmitteleuropas e.V. (GWZO)

25.03.2000 „Slawische Besiedlung aus sprachhistorischer Sicht. Onomastische Untersuchungen zum Kreis Wittenberg“; Neue Forschungen zur mittelalterlichen Siedlungsgeschichte in Sachsen und seinen Nachbarländern. Interdisziplinäre Arbeitstagung; Geisteswissenschaftliches Zentrum Geschichte und Kultur Ostmitteleuropas e.V. (GWZO); 24.-25.03.2000.

23.09.1999 „Neue Flurnamenforschungen im interdisziplinären Kontext zur Besiedlungsgeschichte des mittleren Elbegebietes“, XX Congreso Internacional de Ciencias Onomásticas, Instituto da Lingua Galega, Universidade de Santiago; Santiago de Compostela; 20.-25.09.1999.

29.05.1999 „Siedlungsgeschichtliche Forschungen auf mikrotoponymischer Grundlage im Landkreis Wittenberg“; Mitteldeutschland, das Mansfelder Land und die Stadt Halle. Kolloquium zum einhundertsten Geburtstag von Erich Neuß; Landesheimatbund Sachsen-Anhalt e.V. und Stadt Halle (Saale), Halle (Saale), 28.-30.5.1999.

05.10.1996 „Ortsnamenkunde der östlichen Niederlausitz“; 4. Generalversammlung der Niederlausitzer Gesellschaft für Geschichte und Landeskunde e.V.; Groß Bademeusel; 05.-06.10.1996.

08.08.1996 „Neue Ortsnamenforschungen in der Niederlausitz“; Scope, Perspectives and Methods of Onomastics. XIXth International Congress of Onomastic Sciences; University of Aberdeen; 04.-11.08.1996.

22.03.1996 „Probleme bei der Erfassung von Flurnamen aus historischen Quellen“; Namenkundliches Kolloquium; Universität Leipzig, Institut für Slavistik, Abteilung Deutsch-Slavische Namenforschung und Gesellschaft für Namenkunde e.V.

Weiterbildungsveranstaltungen und Populärwissenschaftliche Vorträge

21.06.2022 „Niedersorbisch-wendische Familiennamen“. Serbske blido Wětošow/Vetschau, Dorfgemeinschaftshaus Sušow/Suschow.

10.10.2021 „Slawische Besiedlung, Ortsnamen, Besonderheiten“; Unterrichtsmodul im Rahmen der Ausbildung von zertifizierten Natur- und Landschaftsführern; Naturparkverwaltung Niederlausitzer Landrücken im Landesamt für Umwelt; Ehemaliges Pfarrhaus (Luckau Ortsteil Fürstlich Drehna).

27.02.2020 „Die Orts- und Flurnamen“; Unterrichtsmodul im Rahmen der Ausbildung von Kulturlandschaftsführern nach DIN EN 15565 (internationale Gästeführerausbildung); Landesheimatbund Sachsen-Anhalt e.V.; Dorfgemeinschaftshaus Wellen (Gemeinde Hohe Börde).

27.02.2020 „Die Entwicklung der Besiedlung und der Bevölkerung/Kolonisation, das slawische Erbe“; Unterrichtsmodul im Rahmen der Ausbildung von Kulturlandschaftsführern nach DIN EN 15565 (internationale Gästeführerausbildung); Landesheimatbund Sachsen-Anhalt e.V.; Dorfgemeinschaftshaus Wellen (Gemeinde Hohe Börde).

25.10.2019 „Geschichtliche Entdeckungen auf der Mark Schmelz“ Vortrag im Rahmen des öffentlichen Treffens der Ortsgruppe Bad Schmiedeberg des Vereins Dübener Heide e.V., Ratssaal, Bad Schmiedeberg.

25.10.2019 „Geschichtliche Entdeckungen auf der Mark Schmelz“ Vortrag im Rahmen des öffentlichen Treffens der Ortsgruppe Bad Schmiedeberg des Vereins Dübener Heide e.V., Ratssaal, Bad Schmiedeberg.

27.03.2019 „Ortsnamen erzählen Geschichte(n). Ortsnamen rund um Landsberg“; Museum „Bernhard Brühl“, Landsberg.

21.03.2019 gemeinsam mit Doris Wollenberg und Christoph Mielzarek: „Usus aquarum. Interdisziplinäre Studien zur Nutzung und Bedeutung von Gewässern im Mittelalter“ (Buchvorstellung); Leipziger Buchmesse, Forum OstSüdOst, 21.-24.03.2019, Leipziger Messe.

04.05.2018 „Die Orts- und Flurnamen“; Unterrichtsmodul im Rahmen der Ausbildung von Kulturlandschaftsführern nach DIN EN 15565 (internationale Gästeführerausbildung); Landesheimatbund Sachsen-Anhalt e.V., Geschäftsstelle Halle.

04.05.2018 „Die Entwicklung der Besiedlung und der Bevölkerung/Kolonisation, das slawische Erbe“; Unterrichtsmodul im Rahmen der Ausbildung von Kulturlandschaftsführern nach DIN EN

15565 (internationale Gästeführerausbildung); Landesheimatbund Sachsen-Anhalt e V., Geschäftsstelle Halle.

18.05.2017 „Flurnamen – ein vielleicht unterschätzter Teil der Kulturlandschaft“; Kulturlandschaften: Bekannte Orte – neue Blickwinkel; GartenForum Glienicke / Schloss Glienicke.

28.01.2017 „Ortsnamen und Frühgeschichte zwischen Elbe und Schwarzer Elster. Ein Beitrag zur Namenlandschaft im Ergebnis des Landesausbaus im 12./13. Jh.“; Das Elbe-Elster-Land zwischen 1000 Jahre Kulturlandschaft – 500 Jahre Reformation – ökumenischer Gegenwart. Viertes Lichtmess-Symposium 2017; Kreismuseum Bad Liebenwerda.

20.10.2016 gemeinsam mit Christoph Mielzarek: „Die geographischen Namen um Senftenberg / Geografiske mjena wokolo Złego Komorowa“; Šula za dolnoserbšku rěc a kulturu Chóšebuz / Schule für niedersorbische Sprache und Kultur Cottbus; Bürgerhaus Wendische Kirche Senftenberg.

12.03.2016 „Die Orts- und Flurnamen“; Unterrichtsmodul im Rahmen der Ausbildung von Kulturlandschaftsführern nach DIN EN 15565 (internationale Gästeführerausbildung); Landesheimatbund Sachsen-Anhalt e V., Geschäftsstelle Halle.

12.03.2016 „Die Entwicklung der Besiedlung und der Bevölkerung/Kolonisation, das slavische Erbe“; Unterrichtsmodul im Rahmen der Ausbildung von Kulturlandschaftsführern nach DIN EN 15565 (internationale Gästeführerausbildung); Landesheimatbund Sachsen-Anhalt e V., Geschäftsstelle Halle.

22.10.2015 „Za mroku – Městne mjena Dolnje Łužycy podzajtšno Nyse / Hinter der Grenze – Die Ortsnamen der Niederlausitz östlich der Neiße“; Šula za dolnoserbšku rěc a kulturu Chóšebuz / Schule für niedersorbische Sprache und Kultur Cottbus; Guben, Stadtbibliothek.

29.11.2014 „Die Orts- und Flurnamen“; Unterrichtsmodul im Rahmen der Ausbildung von Kulturlandschaftsführern nach DIN EN 15565 (internationale Gästeführerausbildung); Vital Landscapes (INTERREG IV B-Projekt) / Landesheimatbund Sachsen-Anhalt e V., Geschäftsstelle Halle.

29.11.2014 „Die Entwicklung der Besiedlung und der Bevölkerung/Kolonisation, das slavische Erbe“; Unterrichtsmodul im Rahmen der Ausbildung von Kulturlandschaftsführern nach DIN EN 15565 (internationale Gästeführerausbildung); Vital Landscapes (INTERREG IV B-Projekt) / Landesheimatbund Sachsen-Anhalt e V., Geschäftsstelle Halle.

14.07.2014 „Hinter der Grenze – Die Ortsnamen der Niederlausitz östlich der Neiße“; Vortrag im Rahmen des Kompaktkurses Sorbisch (Wendisch); Šula za dolnoserbšku rěc a kulturu Chóšebuz / Schule für niedersorbische Sprache und Kultur Cottbus; Cottbus, Villa des Niedersorbischen Gymnasiums.

29.04.2014 „Die Ortsnamen um Wittenberg und die Anfänge der Stadtentwicklung“; Vortragsabend; Heimatverein Lutherstadt Wittenberg und Umgebung e. V.; Seniorenheim „Georg Schleusner“.

22.03.2014 „Die Flurnamen der Region“; Vortragsabend; „Kleines Dorf ganz groß“ – Gommlo e.V.; Veranstaltungsraum Ateritz.

30.11.2013 „Die Orts- und Flurnamen“; Unterrichtsmodul im Rahmen der Ausbildung von Kulturlandschaftsführern nach DIN EN 15565 (internationale Gästeführerausbildung); Vital Landscapes (INTERREG IV B-Projekt) / Landesheimatbund Sachsen-Anhalt e V.; Familienbildungsstätte Naumburg.

30.11.2013 „Die Entwicklung der Besiedlung und der Bevölkerung/Kolonisation, das slavische Erbe“; Unterrichtsmodul im Rahmen der Ausbildung von Kulturlandschaftsführern nach DIN EN 15565 (internationale Gästeführerausbildung); Vital Landscapes (INTERREG IV B-Projekt) / Landesheimatbund Sachsen-Anhalt e V.; Familienbildungsstätte Naumburg.

- 07.11.2013 „Ortsnamen und Siedlungsgeschichte im Umkreis von Delitzsch“; Delitzscher Museums- und Heimatverein e. V.; Barockschloss Delitzsch.
- 24.09.2013 „Za mroku - Městne mjenja Dolnje Łužycy podzajtšno Nyse / Hinter der Grenze - Die Ortsnamen der Niederlausitz östlich der Neiße“; Šula za dolnosorbisku rěc a kulturu Chóšebuz / Schule für niedersorbische Sprache und Kultur Cottbus; Rogow/Horno, Vereinsraum Gaststätte „Hornoer Krug.
- 10.03.2012 „Die Orts- und Flurnamen“; Unterrichtsmodul im Rahmen der Ausbildung von Kulturlandschaftsführern nach DIN EN 15565 (internationale Gästeführerausbildung); Vital Landscapes (INTERREG IV B-Projekt) / Landesheimatbund Sachsen-Anhalt e V.; Umwelthaus Magdeburg.
- 10.03.2012 „Die Entwicklung der Besiedlung und der Bevölkerung/Kolonisation, das slavische Erbe“; Unterrichtsmodul im Rahmen der Ausbildung von Kulturlandschaftsführern nach DIN EN 15565 (internationale Gästeführerausbildung); Vital Landscapes (INTERREG IV B-Projekt) / Landesheimatbund Sachsen-Anhalt e V.; Umwelthaus Magdeburg.
- 29.02.2012 „Hinter der Grenze - Die Ortsnamen der Niederlausitz östlich der Neiße“; Šula za dolnosorbisku rěc a kulturu Chóšebuz / Schule für niedersorbische Sprache und Kultur Cottbus.
- 16.05.2011 „Die Orts- und Flurnamen“; Unterrichtsmodul im Rahmen der Ausbildung von Kulturlandschaftsführern nach DIN EN 15565 (internationale Gästeführerausbildung); Vital Landscapes (INTERREG IV B-Projekt) / Landesheimatbund Sachsen-Anhalt e V.; Katholische Erwachsenenbildung Halle (Saale).
- 16.05.2011 „Die Entwicklung der Besiedlung und der Bevölkerung/Kolonisation, das slavische Erbe“; Unterrichtsmodul im Rahmen der Ausbildung von Kulturlandschaftsführern nach DIN EN 15565 (internationale Gästeführerausbildung); Vital Landscapes (INTERREG IV B-Projekt) / Landesheimatbund Sachsen-Anhalt e V.; Katholische Erwachsenenbildung Halle (Saale).
- 18.02.2011 „Orts-, Flur- und Familiennamen in Elbaue und Dübener Heide“; Heimatverein Gommlo; Gommlo.
- 27.02.2009 „Ortsnamen zwischen Elbe und Dübener Heide“; Evangelische Kirchengemeinde St. Marien Kemberg.
- 29.8.2007 „Namen und mittelalterliche Geschichte um Umfeld von Rotta“; Evangelische Kirchengemeinde St. Marien Rotta, Frauenabend.
- 15.5.2007 „Namen, Politik und Gesellschaft im 20. Jahrhundert“; Evangelische Kirchengemeinde St. Jakob Köthen, Gesprächskreis „Gott und die Welt“.